

## KOROSI

### Khe Por Korosiņ Ndi Khergi Gap

### Khe fharav ganinga buni khare.

Korosi, ana Esia ŋgu bakime fhain ki ŋgu baki mbe ma. Ana Efesus ŋgu bakime hara ki. Por nduara Korosi ŋgu bakimen sios khavgi fhuvara. Ana khaņ muņgi, ana Efesusan kav, gumgi mbari ga sarigim, mbe Fhe Bakimen ŋaara mbuav, ana buni vhuuiņ ndiav mba fhain ga ruigi. Mbe rua vov vħira Korosin vegi.

Por kama muen mbararagim, gumgi mbari, mbe Korosin guigira Zisas kothigi gumgi gu mbigi, mbe mbe ndikndigi ŋgim, mbe guigira Zisas kothigi ndikndigi pham vui. Ana maan muņgiap, mbararagiap, kha gava khergiap, mbe guigira Zisas kothigi ndikndigi havhari zav mba gavar mbe ndi mbarigi. Ana mba gava khergiap, mbe ndi mbav, khaņ mbe nzuai, Krais, ana za kha bigi gari guman pan ma. Krais nduara taagip nza ndigirga. Nza harigi tuavi zin ŋgirga nta nzan kurarga tuktigi fhuvara. Mba tuavi, nza nta zin ŋgirga, nza Krais thav, samra ŋgigirga. Fhe Bakime Kraisan panan, ana za kha bigi ga muņgi. Kraisan panan Fhe Bakime taagip za kha bigi ndir zav mbui. Krais nzan vhen kim, nza tivir ŋkaa zin vui. Nza Krais tivira zin vui.

Por kha gava khergiap, guma phuni ga niņgim, mani ana ndigap, Korosin vugi. Tikikus gum Onesimus, mani mba gava ndigap vugi. Kha guma Onesimus, Por Firemon ndi gava kherav, ana ana nzuav buni vħirver Firemon ga suanģi.

**Krais, ana za kha bigir pan ma. Fhe Bakime**  
kiri tivi gum anan tivi guigira ana ki.

<sup>1-2</sup> Gu Por, gu KraiS Zisaf farasarigi ŋaara guma. Ana vuzvugar, Fhe Bakime anan ŋaarar muun zav nan farasarigi. Na phorgap guigira Zisaf kothigi guma Timoti, ŋka kha gava khergiap, nde Fhe Bakimen gumgi gu mbigi, nde Korosi ŋgu bakimen kav, nza phorgap guigira KraiS kothigap ana zin vui. Ŋka kha gavar nde ndi mbai. Nza Ndia Fhe Bakime fura nden korar muunv, ndava miitigar nden niŋrim, nde kiri.

*Mbe Korosiŋ, mbe guigira Zisaf kothigi.*

<sup>3</sup> Nza nde nzuav Fhe Bakime phorga nzuav, nza zazeranda nde ndikndigap, anan ndikndigap ana phorga nzuai. Ana nza bakime Zisaf Kraisan Ndia ma. <sup>4-6</sup> Nza khaŋ muunv, nden kameŋ mbararagi. Nde Zisaf Kraisan buna vhuueŋ nden higim, nde ne mbararagiap, nde Fhe Bakime nden mbuigi bigir vhuuiŋ, nta Hevenan ki, nde ne kothigap, nde nta ndirgen rarga ki. Nde maŋ muunv, nde guigira KraiS Zisaf kothigap, nde wari wo ndavir za mba Fhe Bakimen gumgi gu mbigi ga ndiiv, wari ki. Mbe za kha nuianan mba buna vhuueŋ bun nzuaim, gumgi gu mbigi vhirve mba buna vhuueŋ kothigap, ne zin vov, mben tivi nzerigi. Mba khesarigi tivara nden rigar higi. Nde fharigi raara, nde Zisaf Kraisan buna vhuueŋ mbararagiap, nde guigira Fhe Bakime fhura nde kora muunv kora muumbara kaŋgi. <sup>7</sup> EpafraS mba buna vhuueŋ nde khivim, nde ne kaŋgi. EpafraS, ana Kraisan ŋaara guman vhuuŋ ma. Ana nza phorga ŋgari guma ma, nza maŋ muunv, guigira ana vuzvugi. Ana nzan kurkurav, Kraisan ŋaara vhuuŋra mbui. <sup>8</sup> Ana nde Fhe Bakimen gumgi gu mbigi, nde guigira wari won ndavi ndi

---

1:1-2 Ef 1.1    1:1-2 Ro 1.7    1:3 Ef 1.15-16; Fi 1.3; Fm 1.5; Hi 6.10    1:4-6  
 2 T 4.8; 1 Pi 1.4    1:4-6 Mk 4.8; 16.15; Zo 15.16; Ef 3.2; 1 Pi 5.12    1:7 Kor  
 4.12; Fm 1.23

mbe ndiii tiv, ana ne bun nza suangi. Mba tiv, Fhe Bakimen Hina Hjaar nduara mba tivar nde niingi.

*Por havharar Korosin niin zav Fhe Bakime phorga nzuai.*

<sup>9</sup> Nza fharigi raar, nza nde mbui tiva vhuun kamej mbararagiap, nza zazera nden kurkura zav Fhe Bakime phorga nzuai. Ana nden kurkurarim, nde tuituigip ana vuzvuk kangirga. Fhe Bakimen Hina Hjaar ndikndigi vhuuig kangirga, ndikndigi gum ndikndigi vhuuin za nden niingrim, nta guigira nden kirga. <sup>10</sup> Maanj muungirga, nde guigira Guma Bakimen gumgi gu mbigi rui tivar muunga, ana guigira nde mbui tivi, ana za nta vuzvugirga. Nde mbarkirga hjaarir vhuuig, nde ntan muunga. Nde maanj muunjv, tuituigip Fhe Bakime kangip, mba ndikndik khang tipig havhargip, ngiv, kivgirga. <sup>11-12</sup> Nza Fhe Bakime phorga nzuav, nza kha suambara mbui, ana won hkasnjkar vhuunj bakimen, ana za mbar kirga hkasnjkagir nden niinga, nde thigi havhargip, simtigi ndiv, mbarav kiv, mba simtigi ganirim, nta ngiv vhizirga. Nde ndikndigip, Dara phorgi suanjv, anan ndikndigirga. Ana nden kurkurigim, nde tivir vhuuigra zin vui. Nde maanj mbuim, ana nden mbuigi bigir vhuuig, nde nta ndirga. Nde Fhe Bakimen gumgi gu mbigi phorgip mba bigi ndirga. Nde mba gumgi gu mbigi phorgip Fhe Bakimen, vhava hjaarar kirga. <sup>13</sup> Nza fhum gingina hkasnjkar vhen kim, ana gingina hkasnjka vhen taagia nza ndigap, nza ndim, won Kama zin fagi. Mba Kam, ana guigira won ndavar ana niingi. <sup>14</sup> Fhe Bakimen Kam, ana taagia nza ndigap, nza muungi tivi mbatigi, ana nta vhizgi.

*Por Kraiss mbui tivi ga nzuav, won hjaar nzuai.*

---

1:9 Zo 15.16; Ro 12.2; 1 Ko 1.5; Ef 1.8-9; 1.15-17; 2.10; 4.1; 5.10; 5.17; Fi 1.9; 1.27; 1 Te 4.1; Hi 13.21    1:11-12 Ef 1.11; 1.18-19; 3.16; 4.2    1:13 Ru 22.53; Ef 2.2; 1 Te 2.12; 2 Pi 1.11    1:14 Ef 1.6-7

<sup>15</sup> Nza guma the Fhe Bakime gangirga tuktigi fhuvara. Fhe Bakimen Kam, ana ara fara muunji. Ana Fhe Bakimen Kama bar ma. Ana za kha Fhe Bakime muunji bigi gari guman pan ma. <sup>16</sup> Mba Kaman farver panan, Fhe Bakime kha Hevenan ki bigi ga mbuav, kha nuianan ki bigi ga muunji. Ana nza kha gari bigi ga mbuav, nza gari fhuv bigi ga muunji. Nza gari fhuv bigi khare. Ana han enseri havhari, niningi havhari, tori gu mbarivi, ana za mba bigi ga muunji. Mba bigi za anan Kaman farver panan higi, ana wo nzuav mba bigi ga muunji. <sup>17</sup> Mba bigi, nta zumgum higi, Krai fhum ki. Ana mba bigi ga mbuim, anan nkasnkar nta nzerara wari wo ki nanin kav, nta wari tigap ngari. <sup>18</sup> Ana siosan pan ma, sios ana kharik ma. Ana nduara zazera kiri tiva vhuun sios ga ndiii niinge ma. Ana za kha vhezgi gumgi gu mbigi kharav, rimgiap, fharav khavgi guma ma. Maan muunjiap, ana nduara za kha bigi gari guman pan ma. <sup>19</sup> Fhe Bakime khuej vuzvugi, ana kiri tiv gum anan tivi, nta za anan Kaman kirga. Maan muunjiap, Fhe Bakime guigira ana phorga ki. <sup>20</sup> Fhe Bakime za kha nuianan ki bigi gum Hevenan ki bigir muunjirim, nta za ana phorgap ndava bavira kirgenj vuzvugi. Ana maan muunjiap fhura Krai garim, ana khanararej ga ntorgap rimgi. Ana khanararej ga ntorgim, ana vizin siasuagim, Fhe Bakime nza panan ana kegi tivi, ana nta mbevigim, nza ana phorgap ndava bavira ki.

<sup>21</sup> Nde fhum Fhe Bakime thav samra ki. Nde panan ana kegap, maan muunjiap, nde ndikndigi mbatigi ga mbuav,

---

1:15 Zo 1.18; 2 Ko 4.4; Hi 1.3      1:16 Zo 1.3; 1.10; Ro 8.38; 11.36; Hi 1.2; 2.10; 1 Pi 3.22      1:17 Zo 1.1-3; 8.58; 17.5; 1 Ko 8.6      1:18 FG 26.23; 1 Ko 15.20; 15.23; Ef 1.10; 1.22-23; VB 1.5      1:19 Zo 1.16; 3.34; Kor 2.9      1:20 Ro 5.1; 2 Ko 5.18; Ef 1.7; 1.10; 2.13; 2.16; 1 Zo 2.2      1:21 Ro 5.10; Ef 2.12; 4.18; Ta 1.15-16

tivi mbatigir ana mbui. <sup>22</sup> Krais khanararej ga ntorgap rimgi. Ana mba tiva muungim, Fhe Bakime nde phorgap ndava bavira ki. Ana maaj muungiap, ana nde ndigap, won han zi. Nde ana niman ngaravra kiv, ana niman simtik thuej kirga fhu. <sup>23</sup> Nde guigira Zisas kothigi tiva suirav, guigira havhargip thigiri. Nde muunv kirim, bigin thuej nde ngirgirim, nde mba mbararagi buna vhuuej, nde nen rarga ki, nde ne tharga. Gu Por, gu mba buna vhuuej bun nzuai njaara guma kav, nza mba buna vhuuej bun za kha nuianan ki gumgi gu mbigi ga suangi.

*Por Korosin kurkurigi.*

<sup>24</sup> Gu ntigem, nden kurkurav zaa ndi ne nzuav ndikndigi. Krais won siosan kurkurav ndigi zaagi vhezgi fhuvara. Sios, ana Krais kharik ma. Ntigem, Kraisan sios mba zaagi ndirga. Gu Kraisan sios figa muenj ma. Gu ana siosan kurkurav won fhavara mba zaagi mbari ndi. <sup>25</sup> Fhe Bakime nduara nan farasarigim, gu siosan njaara guma kav, gu nden kurkurigi. Gu guigira za Fhe Bakime buna vhuuej bun suanga njaar ki. <sup>26</sup> Fhum tugivigen mba buney zorga kim, mba gumgi gu mbigi mba buney kanji fhu. Ntigem, mba buney ne guigira Zisas kothigi gumgi gu mbigi niman kirar higi. <sup>27</sup> Fhe Bakime wo vuzvugara, ana mba zorga ki buney, ana nen nza guigira Zisas kothigi, ana nen nza khivigi. Ana maaj muungim, nza kanji mba buney, ne guigira buna vhuuej ma, ne za kha nuianan ki gumgi gu mbigir kurkurarga. Mba zorga ki buney kharj muunggi, Krais nde phorga ki. Ana nde ndigirim, nde ngip, ana phorgi kiv, ana bigir vhuuin nde Hevenan nta

---

1:22 Ef 2.14-16; 5.27; 1 Te 4.7; Ta 2.14      1:23 Mk 16.15; Ef 3.17; 1 T 3.16; Hi 3.14      1:24 Ro 5.3; 2 Ko 1.5-6; Ef 1.23; 3.13; Fi 3.10; 2 T 1.8      1:25 Ef 3.2; 3.7-8      1:26 Ro 16.25-26; 1 Ko 2.7; Ef 3.3-5; 3.9-10; 2 T 1.10      1:27 Ro 9.23; 2 Ko 2.14; Ef 1.18; 3.8; 1 T 1.1

ndirga, nde nen rarga ki. <sup>28</sup> Maan muunjiap, nza Kraisan buna vhuuej bun za kha gumgi ga nzuai. Nza ndikndigi vhuuij zin vuav, nza mba bunen mbe nzuav mbe khivav, kama havharara mbe nzuai. Ne khan muunji, nza khuej vuzvugi, mbe guigira khan tigip havhargip guigira Zisas kothigi gumgi gu mbigi kirga, nza mben kov, Fhe Bakime han rjirga. <sup>29</sup> Maan muunjiap, Kraisa na ndiii rjasrka bakime, gu rjara mbatiga mbuav, mba rjara mbui.

## 2

*Nza khan* tigip havhargip Zisas kothigip, mba guiguigi buni, nza nta daanj mbur khingirga.

<sup>1</sup> Gu nde khuej kanjirgane vuzvugi. Gu khan tigap havhargia rjara mbatiga mbuav, nden kurkurav Raodisian siosan ki gumgi gu mbigi, gu mben kurkurav, vhira mba nan khoma gangi fhuv gumgi gu mbigi, gu vhira mben kurkurigi. <sup>2</sup> Gu mba rjara mbuav, gu za mben ndavi havharav, mben ndavi khavi, mbe guigira wari won ndavir warir niijv, mbe phorgip ndava bavira kiri. Gu khuej vuzvugi, nde ndikndigi vhuuij ndirim, mba ndikndigi nde Zisas kothigi ndikndik havhargirga. Gu vhira khuej vuzvugi, nde vhira Fhe Bakime mba zorgi bunej niiej, nde niije kanjirga. Kraisa, ana nduara mba zorga ki bunen niiej ma. <sup>3</sup> Mba zorga ki bigi kanji ndikndigi vhuuij kanji ndikndik, nta guigira Kraisan ki. Nta rjiaa ki phenan, rjiaa guigira ana givav ki fara muunji.

<sup>4</sup> Gu guma the nde raan shiv, nde guigirga ne vuzvugi fhu. Gu maan muunjiap kha bunen nde nzuai. <sup>5</sup> Gu nde

---

1:28 Ef 4.13; 5.27      1:29 FG 20.20; 20.27; Ef 3.7; 3.20; Fi 4.13      2:2 2 Ko 1.6; Ef 3.4; 3.18; Fi 3.8; Kor 1.26; 3.14      2:3 Ais 45.3; 1 Ko 1.24; 1.30; Ef 1.8; 3.19      2:4 Ro 16.18; Ef 4.14; 5.6; Kor 2.8      2:5 1 Ko 5.3; 14.40; 1 Pi 5.9

phorga ki fhuvara. Gu won ndikndigar, gu nde phorga ki. Gu nde garim, nde nzerara wari tigap khaŋ tigap havhargiap Zisas kbothigim, gu nde ganingen ndikndigi.

*Nza guigira Kraiŋ phorgip*, nza guigira kiri tivar vhuuŋ ndigirga.

<sup>6</sup> Nde Guma Bakime Kraiŋ Zisas ndigi, nde ana phorgi ruri. <sup>7</sup> Nde ana ti thigip havhargip, kha nuiana thigi farar muuŋgiri. Nde vhiira, phena kina havharage ti thigi farar muuŋgiri. Nde nza mba nde khivav nde suaŋgi bunan vhuueŋ, nde kha tigip havhargip, ne kbothigiri. Nde ne kbothigip, nde zazera Fhe Bakime phorgip suaŋv, ana ndikndigiri.

<sup>8</sup> Nde tuituigira wari ganiri. Nde muuŋv kirim, guma the mbarkirga guiguigi buni kini gum ndikndigir nde suaŋv nden muuŋrim, nde ana ndikndigi zin ŋgegirga. Mba khesharigi gumgi, mbe wari won nzigi gum, kha buip gum, nuiana gari ŋiningi gu tori gu mbarivi, mbe ntan ndikndigi zin vui. Mbe Kraiŋ ndikndigi zin vui fhuvara.

<sup>9</sup> Nde kaŋgi, Kraiŋ ana nzara fara muuŋgiap guma guara gegim, Fhe Bakimen tivi guigira givav anan ki. <sup>10</sup> Nde Kraiŋ ntiri ma. Maŋ muuŋgiap, Fhe Bakime guigira kiri tivar vhuun nde niingim, mba tiv guigira nden ki. Ana mba ŋkasŋka ki bigi gu tori gu mbarivi, ana za ntan ŋkasŋka mbevigim, nta za vergi. Ntan ŋkasŋka, ana ŋkasŋka kambararga tuktigi fhuvara. Zakira fhuvara! Nta ana piin kim, anan ŋkasŋka mbe gari. <sup>11</sup> Nde ana phorga kav, nde guigira warir fooi tiva ndigi. Mba tiv, ana nde fhura wari wo fhavi ga mbui tiv fhuvara. Zakira fhuvara! Nza Kraiŋ tivi zin vov, nza wari won ndava vura tivi, nza nta vharigim, nta nza thav sagi. Mba

2:7 Ef 2.20-22; 3.17; Kor 1.23

2:8 Ga 4.3; 4.9; Ef 5.6; Kor 2.3; 2.18-20; Hi

13.9 2:9 Zo 1.14-16; Kor 1.19

2:10 Ef 1.21-22

2:11 Ro 2.29

tiv, ana guigira fooi tiva guar ma. <sup>12</sup> Nde ndavi dorgap, nde Zisas phorgap ruagim, Fhe Bakime nde ndiv, Krai phorgap mboga tigi, nde rimgi. Krai rimgi, Fhe Bakime taagia ana khavgi, nde Fhe Bakime nkasnka kothigap, ruagim, ana maan muungiap taagia Krai khavav, ana vhira nde khavgi. <sup>13</sup> Nde fhum mbarkirga tivi mbatigi ga mbuav, nde vhira Fhe Bakime gungi ki fhuvara, nde maan muungiap, nde vhezgi gungi fara muungiap ki. Fhe Bakime nde muungim, nde Krai phorga taagia khavgiap, zazera mbara muungiap ki biihbiin ndigim, Fhe Bakime nza fhum muungi tivi mbatigi, ana za nta vhezgi. <sup>14</sup> Fhe Bakime Moses ga niingi tivi, nta nza nzua nzuav, nza muungi tivi mbatigi ndi kira suav, nza nzuaim, nza ntan nkasnkar piin ki. Fhe Bakime, nza nzuav nzuai buni, ana za nta vharav, ana nta vhezgi. Ana nta vhezgiap, ntan Krai khanararen ga tiga fugi. <sup>15</sup> Ana mba nkasnka ki niingi, ana ntan nkasnkagi vhezgiap, vhira mba tori nkasnkagi gu mbarivi nkasnkagi, ana vhira nta vhezgi. Krai ntorgap rimgi khanararen, Fhe Bakime khuen za mba gungi khivigi, ana za mba bigir nkasnka vhezgiap, ana mba bigi ga muungim, kha gungi gu mbigi nta kanji, nta za fhura ki bigi ma.

*Nza Krai phorgap rimgi, mba Moses suangi tivi gu bigi, nta nzan kurarga tukti fhuvara.*

<sup>16</sup> Nde fhura guma the ganirim, ana bun thuen nde si khan nde suan thari, “Nde mba gum mbi pi tiva zin vui fhu, nde rotu mbui tugi bakivi, nde nta zin vui fhu, nde kini kama higi tugar rotu mbui fhu, nde Sabatar rotu mbui fhu.” <sup>17</sup> Mba bigi, nta zumgum hirga bigir ntuu ma. Krai, ana guigira bigina guar ma. <sup>18</sup> Maan muungip, guma

---

2:12 Ro 6.4; Ef 1.19-20; 3.7; Kor 3.1    2:13 Ef 2.1-5    2:14 Ef 2.14-16; 1 Pi 2.24    2:15 Kor 1.13    2:16 Ro 14.1-12; 1 Ko 8.8; Ga 4.10    2:17 Hi 8.5; 9.9; 10.1



the ana rīman kuv bigin the gangip, ana bun nde suarv khaŋ nde suanga, “Nde wari mbevav, nde Fhe Bakime enseri rotur muuŋri.” Mba guma maan nde suarim, nde fhura ana ganirim, ana nde mbevi thari. Mba khesharigi gungi, mbe wari won ndava vura ndikndigira zin vov, kha ndikndiga mbui, mbe nduarira guigira ndikndigir vhuuiŋ ki. <sup>19</sup> Mbe maan mbuav, mbe guigira nza won guman pan Krai, mbe ana suira havhargi fhuvara. Mba pan, ana za mban won khariga ndiim, ana ŋkiriŋ thivi, nta ana fhava phorgap nzerara ki. Maan muuŋgiap, ana kharik, ana Fhe Bakimen ŋkasŋkar, ana vuzvugar, ana vhuuva kivi.

<sup>20</sup> Nde Krai phorgap ringi, nde wom kha buivar ki ŋiningi gu nuianan ki tori gu mbarivi ŋkasŋkar piin ki fhuvara. Maan muuŋgiap, nde thaan nzuav kha nuiana gungi rui ruru mbui? Nde thaan nzuav vhira kha khesharigi tivi zin vui? <sup>21</sup> “Ndu ana suigi thari, ndu ana mbi thari, ndu fhura ana ganirim, ana ndu fhava kizrigi thari?” <sup>22</sup> Kha tivi, nta mba gu bigi ga nzuai. Nza nta mbegi, nta ŋaar ki fhu. Mba bigi, nta vhemkora mbarigi bigi ma. Mba tivi, gungi wari won ndikndigira nzuai tivi ma. Mbe ntan nza khivav, nta zin ŋgir zav nza nzuai. <sup>23</sup> Guigira, mba khesharigi tivi, nta kha khesharigi. Mba tivi, nza kha ganganan nta mbui. Nta nzan muuŋrim, nza enseri rotur muunga, nta nzan ndavi mbevirim, nza wari won fhavi vuzvugara zin ŋgirga fhu. Maan muuŋgiap, gungi mbari, mbe kha ndikndigar mba tivi ga mbui, nza ndikndigir vhuuiŋ zin vui. Mba tivi, nta nzan kurav, nzan ndava vura tivi mbevarga tuktigi fhuvara.

### 3

*Nza Krai phorga ringiap, ana phorgap taagiap khavgi.*

2:19 Ef 2.21; 4.15-16

2:20 Ga 4.3-5; 4.9

2:21 1 T 4.3

2:22 Ais 29.13;

Mt 15.9

<sup>1</sup> Krais ringim, Fhe Bakime taagiap ana khavav, vhira taagia nza khavgi. Maan muunjiap, nza kha vun ki bigi, nza nta suanjv ngariv, nta ndirga. Kha vun ki ngun, Krais Fhe Bakimen guva haren ngui vhirve gari guman pan pigi mpirmpiriga perav ki. <sup>2</sup> Nde zazera kha vun ki bigi ga ndikndigiri. Nde kha nuiana bigi ga ndikndigi thari. <sup>3</sup> Nde vhezgi gumgi fara muunjiap, nden kiri tivi gu bigi, nta Krais vhen zorgap, ana phorga kim, nde Fhe Bakime phorgap ki. <sup>4</sup> Krais, ana nden kiri tivi gu bigir niinge ma. Krais njkasjka bakime phorgip kirar hirga, nde vhira ana phorgip kirga.

**Krais, ana nzan vhen kim, nza tivir njkaa zin vui gumgi gu mbigi ma.**

*Nza tivir njkaa zin vui gumgi gu mbigi ga gegi.*

<sup>5</sup> Nde maan muunjiap, nde kha nuianan tivi, nde won ndavi vherir za nta shogirim, nta ringiri. Gu kha khesharigi tivi ga nzuai, nde ruarir gumgi gu mbigi wari ndi tiv, nde ana thari, nde tivi mbatigi thari, nde ndavi khavav tivi mbatigi ga mbui tivi thari. Nde harigi gumgi bigi garav, nta niihi tivi thari. Harigi gumgi bigi garav nta niihi tiv, ana mbarivi gu tori rotu mbui fara muunji. <sup>6</sup> Kha nuianan tivi mbatigi vuzvugap, Fhe Bakime suanji tivi daasui gumgi gu mbigi, Fhe Bakime mbe nzuav vheza mbatiga bevahegim, ana mbur ki. Ana mba vhezar mben niingirga. <sup>7</sup> Nde fhum vhira mba gumgi gu mbigi phorga ruav, mba khesharigi tivi, nde za nta muunji.

---

3:1 Sng 110.1; Mk 12.36; 16.19; Ef 1.20; Fi 1.30; Kor 1.29; 2.12; 1 Te 2.2 3:2  
Mt 6.33 3:3 Ro 6.2; 2 Ko 5.7; 5.14; Ga 2.20; Kor 2.20 3:4 Zo 11.25; 14.6;  
1 Ko 15.43; Fi 1.21; 1 Zo 3.2 3:5 Ro 6.6; 6.11-13; 8.13; Ga 5.24; Ef 4.19; 5.3-5;  
1 Te 4.5 3:6 Ef 5.6 3:7 Ro 6.19-20; 1 Ko 6.11; Ef 2.2

<sup>8</sup> Nde ntigem, mba khesharigi tivi mbatigi, nde za nta vhararim, nta nde thav sari. Mba tivi mbari khare, vhegap, ndavi shiav, harigi gumgi ga nzuav ndavi mbarigi, buni mbatigir harigi gumgi ga nzuav, mbarkirga buni mbatigi guarira nzuai. <sup>9</sup> Nde bevbevira, nde phorgap guigira Zisas kothigi gumgi, nde mbe guiguigi thari. Ne kharj muunggi, nde mba ndava vura tivi, nde nta vharigim, nta nde thav sagi. <sup>10</sup> Nde tivir njkaa ndigap, nta zin vui gumgi gu mbigi ma. Fhe Bakime nde muungim, nde tivir njkaa zin vuim, ana zazera ndikndigi vhuuinj vhirver nde ndiiv, nde muungim, nde tivir njkaa zin vov guigira ana kangiap, nde ara fara muungir za mbui. <sup>11</sup> Nza tivir njkaa zin vui gumgi, nza za mba farara muunggi. Nza kha ndikndigar muunga fhu, nza Grikinj ma, mbe Zudainj ma, nza warir foongji ntiiiri ma, kheinj warir foongji fhuv ntiiiri ma, nza harigi khesharigi kaa ntiiiri ma, nza harigi fhainj ntiiiri ma, nza fhura njara gumgi khini ma, nza bikbiigi ntiiiri ma. Nza maanj suanga fhu. Krais, ana nduara za nzan vhen ki.

*Nza guigira wari won ndavi wari ga ndiini tiva zin ngirga.*

<sup>12</sup> Fhe Bakime nden farasarigim, nde ana gumgi gu mbigi kim, ana guigira won ndavar nde niingji. Maanj muungiap, nde mba khesharigi tivi zin ngiri. Nde guigira warir korar muunjv, tivar vhuungra warir muunjri. Nde guigira wari mbevav, nde mbarara harigi gumgi ga suanjv, tiva mbatigen nde muungji guma, nde vhemkora ana suanjv ndav shi thari. <sup>13</sup> Maanj muungip, nden rigar, nde phorgap guigira Zisas kothigi guma the bigina mbatiga thuen nde then muungirim, mba guma mba simtiga ndiv,

---

3:8 Ef 4.22; 4.25-31; 5.4; Hi 12.1; 1 Pi 2.1      3:9 Ef 4.22      3:10 Stt 1.26; Ro 12.2; Ef 2.10; 4.24      3:11 Ro 10.12; Ga 3.28; Ef 1.23      3:12 Ga 5.22; Ef 4.32; Fi 2.1; 1 Pi 2.9      3:12 Ef 4.2      3:13 Mk 11.25; Ef 4.32; 5.2

ana ana muunji tiva mbatigen, ana fhura ne ndikndik njangip, ne ndikndigi thari. Guma Bakime, ana nde muunji tivi mbatigi, ana nta vhezgiap, nta ndikndik njangi. Mba tivara, nde phorgip guigira Zisas kothigi guma the nde muunji tiva mbatigen, nde ne ndikndik njangiri. <sup>14</sup> Mba tivi, kha tiv nta phorgi. Nde guigira wari won ndavir nde phorgap guigira Zisas kothigi gumgi gu mbi-gir niinjri. Mba tiv nza mbuim, nza wari tigap ndava bavira ki. <sup>15</sup> Krai, ana ndava miitigar nza ndiiv, nza mbuim, nza wari tigap ndava bavira kim, mba ndava miitik guigira nde ndavi ganirim, nde kiri. Fhe Bakime nden kamgim, nde wari tigip, ndava bavira kiri. Nde kiv, zazera Fhe Bakimen ndikndigip, ana phorgi suanjri. <sup>16</sup> Nde fhura Krai buna vhuuej ganirim, ne kha nj tigip nde ndavi vherir ngariri. Nde bevbevira, nde guigira Zisas kothigi gumgi gu mbigi, nde mbe phorgi suanjv, ndikndigi vhuuin mbe khivirim, mbe tivir vhuuinjra muunjri. Nde Fhe Bakimen ndikndigip wari won ndavi vherir ana phorgip suanjv, ana gavar ngavi ki nde ntan muunjv, nde Fhe Bakime rotu mbui ngavir muunjv, Fhe Bakimen njina njaar nde ndavi khavim, nde ana rotu mbui ngavi, nde ntan muunjri. <sup>17</sup> Nde nzuai buni, nde mbui njari, gum nde mbui bigi zam, nde Guma Bakime Zisas zin panan za ntan muunjri. Nde ana zin, nde Fhe Bakime phorgip suanjv ana ndikndigiri.

*Por guigira Zisas kothigi* ndegi gu ndegmbori ga nzuai.

<sup>18</sup> Nde mbigi, nde won mani piin kiri. Mba tiv, ana Guma Bakime rimani niman nzerara. <sup>19</sup> Nde gumgi, nde vhira guigira wari won ndavir wari won muuin niinjri. Nde mben muunjrim, mbe ndavi mbarigi thari.

---

3:14 Ro 13.8-10; 1 Ko 13.13; Ef 4.3      3:15 1 Ko 12.13; 12.27; Ef 2.16-17; 4.4;  
 Fi 4.7      3:16 1 Ko 14.26; Ef 5.19; Kor 4.6      3:16 Ef 5.19-20      3:17 1 Ko  
 10.31; Ef 5.20; 1 Te 5.18; Hi 13.15      3:18 Ef 5.22; Ta 2.5; 1 Pi 3.1      3:19 Ef  
 4.31; 5.25; 5.28; 1 Pi 3.7

<sup>20</sup> Nde tari, nde wari won ndegi gu ndegmbori nzuai buni, nde zam nta mbararav, nta zin ngiri. Guma Bakime mba tiva vuzvugi. <sup>21</sup> Nde ndegi, nde wari won tarir muunrim, mbe nden kini thari. Nde maan muunga, mbe khuej ndikndigirga, mbe jaara vhuun then muungirga tuktigi fhuvara.

*Por jaara gumgi gum mbe gari mpiinsigi ga nzuai.*

<sup>22</sup> Nde jaara gumgi, nde wari wo gari mpiinsigi nzuai buni, nde za nta zin ngiri. Nde mben raan shiv, mbe nde han kirim, nde mben rimgi vheri jaarir muun thari. Fhuvara. Nde Guma Bakimen riviv, nde zazera guigira jaara vhuunra muunri. <sup>23</sup> Nde za mba bigir muunv, nde khan tigip rkasnkagip mba bigir muunri. Nde khan suan thari, "Nza guman jaara mbui." Fhuvara. Nde Guma Bakimen jaara mbui. <sup>24</sup> Nde kanji, Guma Bakime zungum vhezar nden ninga, ana mba bigir vhuuin, ana nta wo gumgi gu mbigir mbuigi nta ki. Nde khuej ndikndigiri, nde Kraisan jaara gumgi ki, ana nduara nde gari mpiinsiga guar ma. <sup>25</sup> Guma tiva mbatigen muunji, ana mba tiva mbatigen vheza ndirga. Fhe Bakime tiva bavira zin vov, za kha gumgi gu mbigi muunji tiva mbatigi ga nzuav mbe nzuai.

#### 4

<sup>1</sup> Nde jaara gari mpiinsigi, nde tivir vhuuinra zin ngip, nde tivir vhuuinra wari won jaari gungir muunri. Nde khuej kanji, nde vhira, nde gari mpiinsik, ana Hevenan ki.

*Nza khan tigip havhargip Fhe Bakime phorga nzuav, tuituigira kha nuianan rui tiv guigira havhargiri.*

---

3:20 Ef 5.24; 6.1; Ta 2.9      3:21 Ef 6.4      3:22 1 T 6.1; Ta 2.9      3:22 Ef 6.5-8      3:23 1 Ko 7.22      3:25 Lo 10.17; Ro 2.11; Ef 6.9; 1 Pi 1.17      4:1 Wkp 25.43; 25.53; Ef 6.9

<sup>2</sup> Nde Fhe Bakime phorga nzuai tiv, nde ana suirav havhargiri. Nde maaj muujv Fhe Bakime phorgip suajv, nde ndikndigar vhuujra muujv, nde anan ndikndigip, ana phorgip suajri. <sup>3</sup> Nde Fhe Bakime phorgip suajrim, ana vhira nzan kurkurari. Nde ana phorgip suajv ana nzarim, ana tuav fhogirim, nza Kraisan buna vhuuej bun suanga. Mba buna vhuuej, ne fhum zorga kegi, ne ntigem kirar higi. Gumgi mbari mba buna vhuuej mbararagej thagi. Mbe ne mbararagej thav, na ndi bina khingi. <sup>4</sup> Nde na suajv Fhe Bakime phorgip suajrim, gu tuituigip Fhe Bakime na vuzvugi tivara, gu mba buna vhuuej bun suanga.

<sup>5</sup> Nde sios thav kirar ki gumgi han kiv, nde ndikndigi vhuujra zin ngip, nde tivir vhuujra muujri. Nde zazera Krai tivara mbe khivir saj muujri. <sup>6</sup> Nde zazera mba gumgi mbararagej vuzvugi bunin vhuujra suajri. Nde ndikndiga vhuujra muujv harigi gumgi nzuai buni ngarkari.

*Por Tikikus gum Onesimus ga sarigim, mani Korosin vui.*

<sup>7</sup> Tikikus ana mba gu mbui njari, ana za nta bun nde suanga. Tikikus, ana nza phorgap ngarav, ana nza phorgap guigira Zisas kothigi guma ma. Nza guigira ana vuzvugi. Ana vhira guigira Guma Bakimen njara guman vhuuj ma. <sup>8</sup> Gu mba bigina nijera nzuav, ana sarigim, ana nden han vui. Ana ngip, nde suajrim, nde nza ki kiri tiva kangir zav, nza ram mbui kiri tiva muungiap wari ki. Ana vhira nde ndavi havharirga. <sup>9</sup> Gu vhira Onesimus ga sarigim, ana Tikikus phorga mbar vui. Onesimus, ana nza phorgap guigira Zisas kothigi guma ma. Ana vhira

---

4:2 Ef 6.18; Fi 4.6      4:3 Ro 15.30; 1 Ko 16.9; Ef 6.19      4:4 Ef 6.20      4:5  
 Ef 5.15-16; 1 Te 4.11-12      4:6 Mk 9.50; Ef 4.29; Kor 3.16; 1 Pi 3.15      4:7 FG  
 20.4; 2 T 4.12      4:7 Ef 6.21-22      4:9 Fm 1.10-12

guigira Zisas zin vui guma ma. Nza guigira ana vuzvugi. Ana vhira nden kivntok ma. Mani khañ hi bigi, mani za nta bun nde suanga.<sup>a</sup>

*Por won raar vhuun Korosij ga ndiii.*

<sup>10</sup> Aristarkus, ana na phorgap phena tivanan ki, ana won raar vhuun nde ndiii. Mak, ana Barnabas ñguk ma, ana vhira won raar vhuun nde ndiii. Ana maañ muungip ñgip, nden hirim, nde ana ndikndigip, gu khar nde nzuai kameñ zin ñgip ana ndigiri. <sup>11</sup> Zisas, mbe kha zi phorgap anan kaai, Zastus, ana vhira won raar vhuun nde ndiii. Mbe Zudaiñ rigar, mbe kha gumgira na phorgap Fhe Bakime won gumgi gu mbigi ganirim, mbe ana piin kirga ñaara khavav, mbe kurkurar vhuun na mbui.

<sup>12</sup> Epafra, ana vhira won raar vhuun nde ndiii. Ana nden kivntok ma, ana vhira Krai Zيسان ñaara guma ma. Ana vhira zazera khañ tigap havhargiap nde nzuav Fhe Bakime phorga nzuai, ana nden kurkurarim, nde khañ tigi havhargip mba guigira Zisas kothigi gumgi gu mbigi farar muungip, nde guigira Fhe Bakimen tivi kañgip, guigira za ana vuzvugi kañgira. <sup>13</sup> Gu khañ nde suan za mbui, ana khañ tigap ñaara mbatiga mbuav, nden kurkurav, vhira kha Raodisia ñgu bakimen ki siosan ki gumgi gu mbigir kurkurav, vhira Hieraporis ñgu bakimen ki siosan ki gumgi gu mbigi, ana vhira mben kurkurigi. <sup>14</sup> Ruk, nzan rihi phenan ñgari guma, nza guigira ana vuzvugi. Mani Demas gum, wani won raar vhuun nde

---

<sup>a</sup> 4:9 Onesimus, ana Firemonan ñaara khina mbui guma ma. Ndu Por Firemon ndi khergi gava gani. 4:10 FG 12.12; 12.25; 13.13; 15.37-39; 19.29; 27.2; Fm 1.24 4:12 Kor 1.7; Fm 1.23 4:14 2 T 4.10-11; Fm 1.24

ndiii.<sup>b</sup>

<sup>15</sup> Gu khueŋ vuzvugi, nde nan raar vhuuŋ ndiv, guigira Zisas kothigi gumgi gu mbigi, mbe Raodisia siosan ki, nde anan mbe niŋri. Nde vhiira nan raar vhuun Nimfar niŋv, vhiira ana phenan phogi ga vhui siosan ki gumgi gu mbigir niŋri. <sup>16</sup> Nde kha gava gangip, nde vhiira ana ndiv, Raodisia ŋgu bakimen ki siosan ki gumgi gu mbigi ndi mbarari, mbe vhiira ana gangiri. Gu Raodisia siosan ki gumgi gu mbigi ndi mbarigi gap, nde vhiira ana gangiri. <sup>17</sup> Nde khaŋ Arkipus ga suaŋri, “Ndu mba Guma Bakime han ndigi ŋaar, ndu tuituigira ana ganiv, ndu tuituigira ana muuŋv, ana vhiizgiri.”

<sup>18</sup> Gu Por, gu nduara kha raar vhuuŋ khergiap, nde ndi mbai. Nde na ndikndigiri, gu phena tivanerŋra ki. Fhe Bakimen fhura nden kora mbui kora muumbar nde phorgi kiri.

---

<sup>b</sup> 4:14 Gumgi vhiirve kha ndikndiga ga mbui, Ruk nduara kha gava phuni khergi. Fhe Bakimen buni vhuuiŋ ki gap, Ruk ana fharigi ne, ana ana khergiap, Fhe Bakime farasarigi ŋaari gumgi ŋgarigi buni ki gap, Farsarigi Gumgi (Aposer) ana vhiira ana khergi. 4:17 Fm 1.2 4:18 1 Ko 16.21; 2 Te 3.17



## Fhe Bakimen Kaman Kamerj Kire New Testament

copyright © 2001 Pioneer Bible Translators

Language: Kire

Translation by: Pioneer Bible Translators

### Fhe Bakimen Kaman Kamerj in the Kire Language

This translation was produced by Pioneer Bible Translators, and was published in 2001 by the Bible Society of Papua New Guinea.

If you are interested in obtaining a printed copy, please contact the Pioneer Bible Translators at [www.pioneerbible.org](http://www.pioneerbible.org)

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

- You include the above copyright and source information.

- You do not sell this work for a profit.

- You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-08-06

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 27 Sep 2019 from source files dated 27 Sep 2019

bfb9792d-a7df-5425-8e30-1e4968f04468